



DOI: [http://dx.doi.org/10.28936/jmracpc11.2.2019.\(11\)](http://dx.doi.org/10.28936/jmracpc11.2.2019.(11))

## التأثير المثبط لمستخلصات الزعتر على السموم المعوية المنتجة من جرثومة المكورات العنقودية الذهبية

ايمان جواد كاظم<sup>1</sup>, عادل عبيد حسونى<sup>2</sup>, اقبال حربى كاظم<sup>3</sup>

<sup>1</sup> استاذ مساعد دكتوره، قسم المقاومة الاحيائية، الكلية التقنية المسيب، جامعة الفرات الاوسط التقنية، بابل، العراق [imanprof9@gmail.com](mailto:imanprof9@gmail.com)

<sup>2</sup> استاذ مساعد دكتوره، قسم المقاومة الاحيائية، الكلية التقنية المسيب، جامعة الفرات الاوسط التقنية، بابل، العراق [dr.adil\\_aa@yahoo.com](mailto:dr.adil_aa@yahoo.com)

<sup>3</sup> فني، قسم المقاومة الاحيائية، الكلية التقنية المسيب، جامعة الفرات الاوسط التقنية، بابل، العراق [akbaal44@yahoo.com](mailto:akbaal44@yahoo.com)

الاستلام 11/11/2018، القبول 15/1/2019، النشر 31/12/2019



هذا العمل تحت سياسية ترخيص من نوع <https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/> CCBY 4.0

### الخلاصة

تم الحصول على ثمان عزلات جرثومية من 185 عينة بول، أي بنسبة عزل 4.3% وشخصت على أنها تعود للنوع *S. aureus*, وقد اظهرت خمسة عزلات جرثومية قابليتها في انتاج السموم، أي بنسبة 62.5%， واظهرت غالبية العزلات الجرثومية قابليتها في انتاج نوعين من السموم على الاقل، وتم تقدير انتاج السموم المعوية بوجود المستخلصات الخام (مانية وكحولية) لعشبة الزعتر باستخدام عدة-SET (Reversed passive latex agglutination kit)، كما لوحظ تثبيط كلي (RPLA)، وقد وجد ان هذه المستخلصات احتزلت انتاج السموم بالمقارنة مع مجموعة السيطرة، بينما لوحظ تثبيط كلي للسموم المعوية A لانتاج السم المعاوي C وعند التركيز المثبط الادنى 400 مايكروغرام/ ملتر، بينما لوحظ تثبيط كلي للسموم المعوية B وD عند التركيز المثبط الادنى 800 مايكروغرام/ ملتر، وعليه تظهر النتائج بان المستخلصات المانية والكحولية من عشبة الزعتر لها القابلية في اختزال انتاج السموم المعوية من جرثومة *S. aureus*.  
الكلمات المفتاحية: المكورات العنقودية الذهبية، السموم المعوية، الزعتر.

DOI: [http://dx.doi.org/10.28936/jmracpc11.2.2019.\(11\)](http://dx.doi.org/10.28936/jmracpc11.2.2019.(11))

## INHIBITORY EFFECT OF THYMOL EXTRACTS ON ENTEROTOXINS PRODUCTION BY *Staphylococcus aureus*.

Iman Jawad Kadhim<sup>1</sup>, Adil Abeam Hassoni<sup>2</sup>, Akbal Harby Kadhim<sup>3</sup>

<sup>1</sup>Assistant Prof. Dr., Biological Control Techniques Department, Technical Collage, Al-Musayib, Al-Furat Al-Awsat Technical University, Babylon, Iraq [imanprof9@gmail.com](mailto:imanprof9@gmail.com)

<sup>2</sup>Assistant Prof. Dr., Biological Control Techniques Department, Technical Collage, Al-Musayib, Al-Furat Al-Awsat Technical University, Babylon, Iraq [dr.adil\\_aa@yahoo.com](mailto:dr.adil_aa@yahoo.com)

<sup>3</sup>Technical, Biological Control Techniques Department, Technical Collage, Al-Musayib, Al-Furat Al-Awsat Technical University, Babylon, Iraq [akbaal44@yahoo.com](mailto:akbaal44@yahoo.com)

Received 11/11/2018, Accepted 15/1/2019, Published 31/12/2019

This work is licensed under a CCBY 4.0 <https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



### ABSTRACT

One hundred and eighty five urine samples were collected eight isolates (4.3%) were obtained and diagnosed as *Staphylococcus aureus*. Among 8 isolates, 5 (62.5%) *S. aureus* isolates were found to be enterotoxigenic, most of isolates produced at least two types of *Staphylococcal enterotoxins* (SEs). The production of enterotoxins in the presence or absence of Thymol extracts (aqueous and alcoholic) were estimated using a reversed passive latex agglutination (SET-RPLA) kit. The extracts reduced enterotoxin production



compared with the control. Enterotoxin inhibition was observed for enterotoxin C production at minimal inhibitory concentrations (MIC) at 400 µg/ml, whereas production of enterotoxins A, B, and D were totally eliminated at (MIC) 800 µg/ml. The results show that the aqueous and alcoholic extracts from the leaves of Thymol decreased the production of SEs by *S. aureus*.

**Keywords:** *Staphylococcus aureus*, enterotoxins, Thymol .

## المقدمة INTRODUCTION

تعد جرثومة المكورات العنقودية الذهبية *S. aureus* احد انواع البكتيريا الممرضة للانسان، وتكون مغمدة مع مقاومتها لعملية البلعمة، فضلا عن قابليتها على اجتياح والبقاء حية ضمن مدى واسع من الخلايا اللبنية (Carlos et al., 2010)، وتسبب هذه الجرثومة كل الاصابات المكتسبة بالبيئة والمكتسبة بالمستشفى فضلا عن اقترانها بنسبة مهمة من الوفيات والامراضية، ويسبب هذا الممرض مدى واسع من الامراض السريرية مثل الافات الجلدية والانسجة الرخوة والاسهال واصابات الجهاز البولي فضلا عن الاصابات المعيتة مثل التهاب نقى العظم والتهاب شغاف القلب وذات الرئة وانتان الدم (Gad et al., 2009; Qiu et al., 2010; Saify et al., 2013).

تعد جرثومة *S. aureus* ممراضة عند عزلها من البول ويجب الاخذ بنظر الاعتبار عند عزلها من عينات المرضى بان هناك خطورة عالية بان تسبب هذه البكتيريا تجرثم الدم (Afzal et al., 2017)، فمن المفترض عندما تصيب هذه الجرثومة الجهاز البولي انها تعتبر مرض حقيقى، وعليه يمكن ان ينتج تجرثم الدم بالمكورات نتيجة استيطانها للجهاز البولي ومن المسلم به ان تجرثم البول بها يحدث خلال استخدام بعض الادوات مثل قسطرة الاحليل وعمليات التناقيح الصناعي للجهاز البولي التناسلي (Chihara et al., 2010)، وتعتمد اغلب الامراض الرئيسة التي تسببها هذه الجرثومة على قابلية العزلات في البقاء حية وتضاعفها تحت مختلف الظروف وانتاجها للعديد من المركبات الخارج خلوية، ومن بين اهم السموم والازيمات الخارج خلوية التي تنتجهما هي toxic lipase coagulase nuclease haemolysins و *staphylococcal enterotoxins* (SEs) و *protein A* و *shock syndrome toxin 1* (TSST-1) (Nostro et al., 2002; Qiu et al., 2010; Safaei et al., 2015).

يحتوي جنس الزعتر (*Thymus vulgaris*) على 350 نوع النباتات العشبية العطرية دائمة الخضرة فضلا عن انها شجيرات تكون على ارتفاع 40 سم، وجميعها تعود لعائلة Lamiaceae (Yazdi et al., 2013; Gonçalves et al., 2013)، ويعتبر هذا النبات من الشجيرات دائمة الخضرة ذات رائحة عطرة، وينمو في مناطق عديدة من العالم (منطقة البحر الابيض المتوسط، العراق، اسيا، جنوب اوروبا، شمال افريقيا) (Salih, 2012; Flores et al., 2018)، وهناك العديد من التقارير المسبقة عن فعاليته كمضاد للاكسدة وتعزيز عمل الجهاز المناعي ومعالجة الالتهابات فضلا عن فعالية زيوته العطرية كمضاد للميكروبات، حيث تم التحري عن فعاليته ضد عدد من الاحياء المجهرية وباستخدام طرق مختلفة

(Fratini et al., 2014; Wei et al., 2014)، اذ تكون الزيوت العطرية له غنية بالمركبات الكيميائية مثل  $\gamma$ -terpinene carvacrol p-cymen thymol التي تعد من المركبات الفينولية الرئيسة المسؤولة عن الصفات العلاجية للزعتر لما لها من تأثير قوي كمضادات للجراثيم (Salih, 2012)، لذا فقد دفع البحث الى تحديد معدل انتشار وسمية العزلات التابعة لجرثومة *S. aureus* المعزولة من اصابات الجهاز البولي في محافظة بابل والتحري عن تأثير التراكيز المثبتة الدنيا للمستخلصات المائية والكحولية المحضرة من اوراق الزعتر في انتاج انواع من السموم المعوية (SEs) (A-D) المنتجة من هذه الجرثومة.



## MATERIALS AND METHODS

### العزلات الجرثومية bacterial isolates

اجريت هذه الدراسة في الكلية التقنية/المسيب للفترة من كانون الثاني الى ايار لسنة 2018، وتم خلالها عزل 8 عزلات جرثومية من *S. aureus* من عينات البول لـ 185 مريض كانوا يعانون من اصابات في الجهاز البولي من مستشفيات متعددة من مدينة بابل، وتم التخطيط من هذه العينات على اسطح الاوساط الزرعية mannitol salt agar و agar agar و macconkey agar و blood agar و coagulase test فضلا عن تشخيص العزلات باستخدام API Staph system، وتم المحافظة على العزلات الجرثومية وتفاعل الكاتاليز وانتاج الحامض من وسط mannitol salt agar والتخمر اللاهوائي للمانيتول وانتاج الاسيتون brain heart agar slants، وجرى تنشيط جميع العزلات الجرثومية بواسطة نقلها من وسط (BHI) nutrient broth الى وسط trypticase soy broth (TSB) وحضرت عند درجة حرارة 37°C لمدة 24 ساعة، ثم حفظت العزلات الجرثومية في وسط trypticase soy broth (TSB) له الكليسيرول بنسبة 15% والخزن عند درجة حرارة 4°C (Gad et al., 2009).

### الكشف عن انتاج السموم المغوية Assay of enterotoxins production

تم الكشف عن انتاج السموم المغوية (A و B و C و D) بوجود او غياب مستخلصات الزعتر بواسطة اختبار reversed passive latex agglutination-SET-RPLA kit، والتي تعتبر طريقة حيدة عند تعامل مع طافي المزروع الجرثومي، ففي هذا الاختبار، تكون جزيئات latex حساسة مع اضداد للسموم المغوية المنتجة من *S. aureus*. وان حدوث التلازن يشير الى وجود السموم المغوية، وتم حضن جميع العزلات الجرثومية المزروعة على وسط TSB في حاضنة هزاره بظروف هوائية عند درجة حرارة 37°C لمدة 24-48 ساعة، ثم نبذت مركزيا عند سرعة 900 دورة/ دقيقة لمدة 20 دقيقة بدرجة حرارة 4°C، وتم ترشيح الرائق باستخدام مرشح غشائي ذي حجم 0.45 ميكرومتر باستخدام صفيحة microtitre و التي تكون فيها كل صف مكون من 8 حفر، واستخدمت 5 صوفات لكل عزلة جرثومية، ثم وزع محلول مخفف بحجم 25 ميكرولتر لكل حفرة من 5 صوفات، وتم اضافة المزروع الجرثومي بحجم 25 ميكرولتر لكل اول حفرة من الـ 5 صوفات، ثم اجراء التخافيف المضاعفة المزروع الجرثومي لكل الـ 5 صوفات، وتم ايقاف التخافيف عند الحفرة السابعة لكل الصوفات بحيث تحتوي الحفرة الاخيرة الثامنة لكل صف على محلول مخفف فقط، ثم اضيفت جزيئات latex حساسة مع اضداد للسموم المغوية (A و B و C و D) المجهزة مع العدة الى كل حفرة وتم مزج المحتويات، ثم حضن جميع الاطباق مع السيطرة الموجبة والسلبية لكل عينة لمدة 20-24 ساعة عند درجة حرارة الغرفة، وجرى تصنيف تفاعلات التلازن على انها موجبة بالاعتماد على تعليمات الجهة المصنعة لعدة الفحص، فعند ظهور تلازن كامل يشار له بـ (+++) او تلازن غير كامل مع ملاحظة كرية او حبيبة صغيرة في مركز جزيئات latex المتلازنة (+++، +)، وتم اعتبار التفاعلات سالبة في حالة غياب او عدم وجود تلازن (-)، وتحسب عيارية السموم المغوية عند اخر تخافيف اعطى نتيجة موجبة لتفاعل التلازن (Nostro et al., 2002).

### تحضير المستخلصات الخام للزعتر Preparation of thymol crude extract

حضرت المستخلصات من اوراق الزعتر بالاعتماد على طريقة الباحث Behnia et al. (2008)، اذ جمعت اوراق الزعتر ذات النوعية الجيدة من الاسواق المحلية وتم التأكد من النوع والتشخيص من قبل استاذ مختص في تصنيف النبات (د. عبد الكريم البرمني / كلية العلوم جامعة بابل) بالاعتماد على اسس التصنيف للنبات، وغسلت المادة النباتية (اوراق الزعتر) بواسطة الماء لغرض تنظيفها من الارتبطة والاوساخ العالقة بها، وبعد ان تم تجفيفها طحنت بالمطحنة الى مسحوق ناعم وتم الاستخلاص بالكحول الاثيلي بتراكيز 95% فضلا عن الاستخلاص بالماء المقطر بطريقة القمع، اذ نقع 100 غ من النبات المطحون في 500 ملتر من المذيب (الماء المقطر للمستخلص المائي والايثانول للمستخلص الكحولي) عند درجة حرارة 25°C لمدة 7 ايام، وتم ترشيح المستخلصات من خلال قمع بخنر المبخر Buchner funnel evaporator.



عند درجة حرارة 40°C وذلك لتسهيل اجراء عملية التجفيف فيما بعد، وفي النهاية المستخلصات المركزية التي تم الحصول عليها من عملية التجفيف عند درجة حرارة 50°C لمدة 24 ساعة تم حفظها عند درجة حرارة 20°C، واعيد اذابة المستخلصات في المذيبات قبل كل تجربة.

### تحضير محلول الخزين للمستخلصات Preparation of stock solutions

اذيب 100 ملغم/ ملتر من كل مستخلص باستخدام المذيبات، وعقمت من خلال استخدام مرشح غشائي ذات حجم مسام 0.22 مايكرومتر، وحفظت كمحلول خزين، ثم حضرت التراكيز التالية وعلى مكررين 100 و200 و400 و800 مايكروغرام/ ملتر، وتم تحضير المحاليل الخزينة بتراكيزها المختلفة باستخدام الـ (DMSO) dimethyl sulphoxide (Behnia et al., 2008).

### تحضير العالق الجرثومي Preparation of microbial suspension

حفظ المزروع الخزين لكل العزلات الجرثومية *S. aureus* المحفوظة على وسط الاكار المغذي المائل في الثلاجة عند درجة حرارة 1±7°C، وتم الحصول على المزروع الجرثومي المستخدم في تجارب الدراسة عن طريق زرع الجرثومة على وسط الاكار المغذي المائل عند درجة حرارة 37°C لمدة 18 ساعة، ونقلت مجموعة من المستعمرات من وسط الاكار المغذي الى انبوبة اختبار تحتوي على محلول الملح المعقم بتراكيز (0.85Gm/ 100 ml) للحصول على تركيز نهائى تقريباً 108 وحدة تكاثف مستعمرة/ ملتر وتم تعديل كثافة اللقاح وفقاً لعمارة انبوب مكافلاند القياسي 0.5، وبلغ التركيز النهائي للقاح المستخدم للكشف عن التراكيز المثبتة الدنيا (MIC) تقريباً  $1.5 \times 10^8$  وحدة تكاثف مستعمرة/ ملتر (Souza et al., 2010).

### تحديد التراكيز المثبتة الدنيا للمستخلصات الخام

#### Determination of the minimum inhibitory concentration (mic) of the crude extracts

استخدمت صفائح ذات 96 حفرة معقمة لتحديد التراكيز المثبتة الدنيا (MIC) بواسطة اختبار التخفيف المتسلسل للمرق، ففي هذه الطريقة تم اضافة 75 مايكرولتر من عالق الجرثومي المحضر بتراكيز  $1.5 \times 10^8$  وحدة تكاثف مستعمرة/ ملتر الى الحفر التي تحتوي 75 مايكرولتر من المستخلصات الخام بتراكيز مختلفة 100 الى 800 مايكروغرام/ ملتر محضرة في وسط muller-hinton، ثم وزع العالق الجرثومي مع الوسط الزراعي كمجموعة سيطرة الى صف واحد وتم اضافة المستخلصات الخام بتراكيزها المختلفة الى عمود واحد، وحضرت الصفائح الصغيرة عند درجة حرارة 37°C لمدة 24 ساعة (Abachi et al., 2013)، بعدها اخذ الطافى وخضع لاختبار تحديد السموم المعاوية بالاعتماد على الطريقة الموصوفة من قبل الشركة المصنعة، وتم التعبير عن نتائج انتاج السموم المعاوية الموجبة بالرمز (+) والسلبية بالرمز (-)، وتم تحديد اقل تركيز للمستخلصات الخام الذي ادى الى تثبيط كلى لانتاج السموم المعاوية من قبل الجرثومة كتراكيز مثبتة الدنيا، فيما اعتبرت الانابيب التي بدون المستخلصات الخام كمجموعة سيطرة موجبة (Souza et al., 2010).

### التحليل الاحصائى Statistical analysis

كل التجارب (تحديد التراكيز المثبتة الدنيا وتجارب النمو وانتاج السموم المعاوية) تم عملها بواقع ثلاث مكررات لكل تجربة، وتم التعبير عن نتائج التجارب بشكل (المعدل الحاسبي ± الانحراف المعياري)، واستخدم اقل فرق معنوي للبحث عن وجود الفروق المعنوية بين المعاملات المختلفة باستعمال البرنامج الاحصائي الشامل (SPSS) عند مستوى احتمالية ( $P \leq 0.05$ ).



## RESULTS AND DISCUSSION

### عزل وتشخيص العزلات الجرثومية Isolation and identification of bacterial isolates

تم الحصول على 8 عزلات جرثومية تعود للنوع *S. aureus* من 185 عينة بول أي ان نسبة عزل الجرثومة هو (4.3%)، وشخصت جميع العزلات بالاعتماد على الاختبارات الكيميائية الحيوية التقليدية الموضحة في (الجدول، 1)، واخضعت جميع العزلات للتشخيص التاكيدي باستخدام نظام API Staph.

تعد *S. aureus* جرثومة ممرضة شائعة في البيئة وفي المستشفيات، وان لها اهمية كممرض وجرثومة مسببة الوفيات ولكنها غير شائعة كممرض الجهاز البولي (Chihara et al., 2010) (Gad et al. (2009) الى نتائج متقاربة حيث عزل جرثومة البولي بين المرضى (Afzal et al., 2017)، وأشار الباحث (Moussa et al. (2008) قد حصل على *S. aureus* من مرضى اصابات الجهاز البولي بنسبة 6.2%， كذلك الباحث (2008) من مرضى اصابات الجهاز البولي خلال مدة اربعة اشهر ، فضلا عن الباحث (Afzal et al. (2017) الذي اشار الى ان نسبة عزل جرثومة *S. aureus* من عينات البول هي فقط 4%， ولا تتفق النتائج المسنحصل عليها مع دراسة اخرى للباحث (Chihara et al. (2010) الذي اشار الى ان نسبة عزل جرثومة *S. aureus* من البول هي قليلة ولا تتجاوز 1%， كما اشار الباحث (Souza et al. (2010) الى ان نسبة عزل جرثومة *S. aureus* من مراكز متعددة في المملكة المتحدة هو فقط 0.5%， بينما اشار الباحث (Goldstein (2000) الى ان نسبة عزل جرثومة *S. aureus* من عينات البول من المختبرات في فرنسا هو فقط 1.3%.

جدول (1): التوصيف الكيميائي الحيوي لعزلات *S. aureus* المعزولة من عينات البول.

النتيجة	الاختبار
---	انزيم الاوكسidiز
+	انزيم الكاتالايز
+	انزيم الكونكيليز
+	انزيم البيريز
انتاج الحامض من السكريات	
+	الكلوکوز
+	اللاكتوز
+	المانيتول
+	المالتوز
+	السكروز
---	انتاج الاندول
+	احمر المثيل
+	فوكس بروسکاور
----	استهلاك السترات

### الكشف عن انتاج السموم المعاوية Staphylococcal enterotoxins (SEs) assay

تم التحري عن قابلية جميع العزلات الجرثومية على انتاج السموم المعاوية (SEA و seb و SEC و SED) باستخدام طريقة الـ (RPLA) reversed passive latex agglutination، واظهرت النتائج ان خمسة عزلات فقط من اصل ثمانية هي ذات سمية (أي لها القابلية على انتاج السموم المعاوية) أي بنسبة 62.5%， ثلاثة من هذه العزلات ذات السمية لها القابلية على انتاج نوعين من السموم المعاوية، وواحدة من هذه العزلات ذات السمية لها القابلية على انتاج ثلاثة



انواع من السموم المعاوية، بينما اظهرت عزلة واحدة من هذه العزلات ذات السمية قابليتها على انتاج نوع واحد فقط من السموم المعاوية كما موضح في (الجدول ،2)، وبينت النتائج انه عزلتين فقط بنسبة 25% لها القابلية على انتاج السم المعاوي A وهما العزلتين الجرثوميتين E1 وE6، وهناك عزلتين فقط بنسبة 25% لها القابلية على انتاج السم المعاوي B وهما العزلتين الجرثوميتين E3 وE4، وايضا عزلتين فقط بنسبة 25% لها القابلية على انتاج السم المعاوي D وهما العزلتين الجرثوميتين E3 وE4، بينما توجد اربع عزلات جرثومية بنسبة 50% لها القابلية على انتاج السم المعاوي C، ولوحظ ان العزلة الجرثومية E1 لها القابلية على انتاج كلا السمين المعاوين A وC، بينما العزلة الجرثومية E3 لها القابلية على انتاج كلا السمين المعاوين B وC، كذلك العزلة الجرثومية E4 لها القابلية على انتاج السمين المعاوين B وD، بينما العزلة الجرثومية E1 لها القابلية على انتاج كلا السمين المعاوين A وC، كذلك العزلة الجرثومية E4 لها القابلية على انتاج كل من السمين المعاوين A وC وD، اما العزلة الجرثومية E8 لها القابلية على انتاج السم المعاوي C فقط.

يعد استخدام طريقة الـ SET-RPLA kit من الطرق المختبرية الاكثر شيوعا في تحديد السموم المعاوية من قبل العزلات الجرثومية، فهو مصمم لتحديد فقط السموم المعاوية (SEA و SEC و SEB و SED ) (Barrett et al., 1999; Moussa et al., 2008)، في هذه الدراسة كانت نسبة العزلات لجرثومة *S. aureus* التي لها القابلية في انتاج السموم المعاوية هي 62.5%， واظهرت دراسات اخرى (Imanifoolade et al. (2007); Sina et al.(2013) (2013) Solano et al. الى ان عزلات جرثومة *S. aureus* المعزولة من عينات الاستفراخ (تقياً) تكون ذات سمية بنسبة 19.4%， كما بين (Al-Jumaily et al. (2014) ان عزلات جرثومة *S. aureus* المعزولة من التهاب الضرع في الابقار كانت لها القابلية في انتاج السموم المعاوية بنسبة 50.8%， ولوحظ في هذه الدراسة ان اغلب العزلات الجرثومية كانت لها القابلية على انتاج السم المعاوي C، وهذه النتائج تتفق مع نتائج الباحث Udo et al. (2006) حيث اظهر ان 23.8% من عزلات جرثومة *S. aureus* المعزولة من الدم والبول كانت لها القابلية في انتاج السم المعاوي C، بينما لا تتفق مع نتائج نفس الدراسة حيث اشار الى ان جميع عزلات جرثومة *S. aureus* ليس لها القابلية في انتاج السموم المعاوية A وB وD، وقد يعود سبب هذه الاختلافات في النتائج الى حساسية الطريقة المستخدمة للكشف عن السموم المعاوية.

ان تنوع العزلات الجرثومية في قابليتها على انتاج السموم المعاوية يعتمد على مصدر العزل، اذ يلعب المضيف دور مهم في المساعدة على التكيف بين الجرثومة والبيئة المحيطة بها (Imanifooladi et al., 2010)، اذ وجد ان اغلب العزلات الجرثومية المعزولة من الحليب والتهاب الضرع في الابقار تنتج السم المعاوي A، بينما العزلات الجرثومية المعزولة من منتجات الالبان (Rahimi & Alian, 2013; Al-Jumaily et al., 2014)، بينما العزلات الجرثومية المعزولة من اصابات الجلد والجروح تنتج السم المعاوي C (Rahimi, 2013) (Imanifoolade et al., 2007; Sina et al., 2013) B.

جدول (2): انتاج السموم المعاوية من عزلات جرثومة *S. aureus* المعزولة من عينات البول باستخدام طريقة RPLA.

السموم المعاوية				العزلات الجرثومية
D	C	B	A	
-	+	-	+	E1
-	-	-	-	E2
-	+	+	-	E3
+	-	+	-	E4
-	-	-	-	E5
+	+	-	+	E6
-	-	-	-	E7
-	+	-	-	E8



## تأثير المستخلصات الخام للزعتر على انتاج السموم المغوية

Effects of extracts from *T. vulgaris* on Staphylococcal enterotoxins (SEA-SED)

اظهر تقييم انتاج السموم المغوية (SEA و SEC و SEB) بواسطة العزلات الجرثومية *S. aureus* بوجود مستخلصات الزعتر (المائية والكحولية) ان قابلية انتاج السموم تقل مع زيادة تركيز المستخلصات، حيث اظهر كلا المستخلصين تأثير مثبط لانتاج السموم المغوية عند تراكيز مختلفة بالمقارنة مع مجموعة السيطرة، وخصوصا المستخلص الكحولي فقد اظهر تأثير مثبط جيد ضد انتاج السموم المغوية، بينما اظهر المستخلص المائي تأثير مثبط متوسط ضد انتاج السموم المغوية.

اظهرت التراكيز المثبتة الدنيا ان المستخلصات ثبّطت انتاج السموم المغوية بالمقارنة مع مجموعة السيطرة كما اظهرت النتائج اختزال طفيف في نمو الجرثومة (الجدول ، 3 و 4 و 6)، اذ اظهر (الجدول، 4) ان التركيز 400 مايكروغرام/ ملتر للمستخلص الكحولي هو التركيز المثبت الادنى (MIC) حيث ثبّط انتاج السم المغوي C و عند مضاعفة التركيز الى 2 (MIC) لم ينتج السم المغوي من كل العزلات الجرثومية مع وجود خلايا جرثومية حية، ولوحظ عند التركيز 100 مايكروغرام/ ملتر للمستخلص الكحولي نمو الجرثومة كان اقل بالمقارنة مع مجموعة السيطرة، اما انتاج السم المغوي C كان اقل باربع مرات بالمقارنة مع مجموعة السيطرة، وبالاعتماد على التحليل الاحصائي فقد اظهرت المستخلصات فروق معنوية في انتاج السموم المغوية عند مستوى احتمالية  $P \leq 0.05$ .

**جدول (3):** تأثير المستخلص المائي لعشبة الزعتر *T. vulgaris* في انتاج السمان المغويان B و C المنتجان من العزلة *S. aureus* E3 الجرثومية

السمان المغويان B و C		العدد الحي	المستخلص
عياربة السم المغوي <sup>1C</sup>	عياربة السم المغوي <sup>1B</sup>	لوغارتم (وحدة تكوين مستعمرة/ ملتر)	(مايكروغرام/ملتر)
128	128	9.87	0
32	64	8.95	100
16	16	8.61	200
4	8	7.72	400
ل ي <sup>2</sup>	ل ي <sup>2</sup>	3.55	800

<sup>1</sup> معكس آخر تخفيف انتاج تلازن.

<sup>2</sup> لم يحدد.

مدى تحديد السم المغوي بواسطة الد - RPLA هو 0.5 نانوغرام/ ملتر.

**جدول (4):** تأثير المستخلص الكحولي لعشبة الزعتر *T. vulgaris* في انتاج السمان المغويان B و C المنتجان من العزلة *S. aureus* E3 الجرثومية

السمان المغويان B و C		العدد الحي	المستخلص
عياربة السم المغوي <sup>1C</sup>	عياربة السم المغوي <sup>1B</sup>	لوغارتم (وحدة تكوين مستعمرة/ ملتر)	(مايكروغرام/ملتر)
128	128	9.87	0
16	32	8.95	100
4	8	8.61	200
ل ي <sup>2</sup>	4	7.72	400
ل ي <sup>2</sup>	ل ي <sup>2</sup>	3.55	800

<sup>1</sup> معكس آخر تخفيف انتاج تلازن.

<sup>2</sup> لم يحدد.

مدى تحديد السم المغوي بواسطة الد - RPLA هو 0.5 نانوغرام/ ملتر.

ان استمرار تزايد العزلات الجرثومية *S. aureus* المقاومة للعديد من المضادات الحيوية والتي مصدرها من المستشفى او البيئة ادى الى ضرورة تطوير عوامل جديدة مضادة للجراثيم لمنع وعلاج الاصابات المهددة لحياة الانسان، واتجهت الدراسات في الاونة الاخيرة الى التركيز على المركبات الطبيعية، اذ تحتوي النباتات على العديد من المركبات



العضوية مثل القلوبيات والعطرية والفينولية و *terpenoids* و *quinines*، حيث ان كل هذه المركبات تمتلك فعالية مضادة للجراثيم **2016 (Mallappa et al.,)**، واظهرت نتائج التراكيز المثبتة الدنيا MIC لمستخلصات عشبة الزعتر انها تقع ضمن مدى النباتات الطبية حيث ان لها تأثير مثبط لانتاج السموم المغوية المنتجة من جرثومة *S. aureus*، واظهر تقييم انتاج السموم المغوية (SEA و SEC و SEB) بوجود مستخلصات الزعتر ان قابلية انتاج السموم تقل مع زيادة تركيز المستخلصات.

**جدول (5):** تأثير المستخلص المائي لعشبة الزعتر في انتاج السمان المعويان A و D المنتجان من العزلة *S. aureus* E6

السمان المعويان A و D		العدد الحي	المستخلص
عياربة السم المعوي <sup>1</sup> D	عياربة السم المعوي <sup>1</sup> A	لوجارتم (وحدة تكوين مستمرة/ مللتر)	(مايكروغرام/ مللتر)
128	128	9.33	0
64	64	8.47	100
16	32	7.84	200
4	16	7.09	400
ل ي <sup>2</sup>	ل ي <sup>2</sup>	3.96	800

<sup>1</sup> معكوس اخر تخفيف انتج تلازن.

<sup>2</sup> لم يحدد.

مدى تحديد السم المعوي بواسطة الد RPLA هو 0.5 نانوغرام/ مللتر.

**جدول (6):** تأثير المستخلص الكحولي لعشبة الزعتر في انتاج السمان المعويان A و D المنتجان من العزلة *S. aureus* E6

السمان المعويان A و D		العدد الحي	المستخلص
عياربة السم المعوي <sup>1</sup> D	عياربة السم المعوي <sup>1</sup> A	لوجارتم (وحدة تكوين مستمرة/ مللتر)	(مايكروغرام/ مللتر)
128	128	9.43	0
32	32	8.86	100
8	16	8.61	200
2	4	6.03	400
ل ي <sup>2</sup>	ل ي <sup>2</sup>	3.55	800

<sup>1</sup> معكوس اخر تخفيف انتج تلازن.

<sup>2</sup> لم يحدد.

مدى تحديد السم المعوي بواسطة الد RPLA هو 0.5 نانوغرام/ مللتر.

من جهة اخرى، اصبحت الان هذه الستراتيجية البديلة ذات اهمية في علاج الاصابات الناتجة عن جرثومة *S. aureus*، حيث يكون هدفها عوامل الفوعة للجرثومة مثل (الهيپولايسين والسموم المغوية والالتصاق)، وتلعب العديد من عوامل الفوعة التي تقرّزها هذه الجرثومة دور مهم في امراضيتها، لذلك التشخيص السريري واستخدام المضادات الحيوية لعلاج اصابات هذه الجرثومة يجب ان لا يعتمد فقط على التأثير القاتل للجرثومة او المثبط لنموها ومنع تكاثرها وانما تكون لديه القابلية على منع تحرر عوامل الفوعة بواسطة الضغط والتثبيط على الجرثومة (**Qiu et al., 2010; Azizkhani et al., 2013**)، ومع ذلك تتطلب هذه الاعشاب العديد من الدراسات لغرض تطبيقها سريريا.

## الاستنتاجات Conclusions

تشير نتائج هذه الدراسة الى ان مستخلصات عشبة الزعتر *T. vulgaris* لها دور مهم في اختزال انتاج اهم عوامل الامراضية للجرثومة *S. aureus* وهي السموم المغوية (A-D).



## REFERENCES

- i. Abachi, S., Khademi, F., Fatemi, H. & Malekzadeh, F. (2013). Study of Antimicrobial activity of selected Iranian plant extracts on vancomycin resistant *Staphylococcus epidermidis*. *IOSR Journal of Dental and Medical Sciences (IOSR-JDMS)*, 4(1), 59-63.
- ii. Afzal, S., Ashraf, M., Bukhsh, A. Akhtar, S. & Rasheed, A. D. (2017). Efficacy of antimicrobial agents with ascorbic acid in catheter associated urinary tract infection. *Journal of Infectious Diseases & Preventive Medicine*, 5(3), 166-171.
- iii. Al-Jumaily, E. F., Saeed, N. M. & Khanaka, H. H. (2014). Detection of enterotoxin types produce by coagulase positive *Staphylococcus* species isolated from mastitis in dairy cows in Sulaimaniyah region. *Applied Science Reports*, 2(1), 19-26.
- iv. Azizkhani, M., Misaghi, A., Basti , A. Gandomi, H. & Hosseini, H. (2013). Effects of *Zataria multiflora* Boiss. essential oil on growth and gene expression of enterotoxins A, C and E in *Staphylococcus aureus* ATCC 29213. *International Journal of Food Microbiology*, 163, 159-165.
- v. Barrett, S. P., Savage, M. A., Rebec, M. P., Guyot, A., Andrews, N. & Shrimpton, S. B. (1999). Antibiotic sensitivity of bacteria associated with community acquired urinary tract infection in Britain. *Journal of Antimicrobial Chemotherapy*, 44, 359-65.
- vi. Behnia, M., Haghghi, A. Komeylizadeh, H. Tabaei, S. & Abadi, A. (2008). Inhibitory effects of Iranian *Thymus vulgaris* extracts on in vitro growth of *Entamoeba histolytica*. *The Korean Journal of Parasitology*, 46(3), 153-156.
- vii. Caplin, J. L., Allan, I. & Hanlon, G. W. (2009). Enhancing the in vitro activity of *Thymus* essential oils against *Staphylococcus aureus* by blending oils from specific cultivars. *International Journal of Essential Oil Therapeutics*, 3, 35-39.
- viii. Carlos, L. A. Amaral, K. A. Vieira, I. J. Mathias, L. Filho, R. B. Samarão, S. S. & Motta, O. V. (2010). *Rauvolfia grandiflora* (apocynaceae) extract interferes with Staphylococcal density, enterotoxin production and antimicrobial activity. *Brazilian Journal of Microbiology*, 41, 612-620.
- ix. Chihara, S., Popovich, K. J., Weinstein, R. A. & Bala Hota, B. (2010). *Staphylococcus aureus* bacterium as a prognosticator for outcome of *Staphylococcus aureus* bacteremia: a case-control study. *BMC Infectious Diseases*, 10, 225-231.
- x. Flores, E. M., Nava, R. M., Aguilar, G. R., Carreño, L. R. & García, S. C. (2018). The effect of *Thymus vulgaris* on growth and biofilm formation of uropathogenic *Escherichia coli*. *African Journal of Microbiology Research*, 12(10), 237-242.
- xi. Fratini, F., Casella, S., Leonardi, M., Pisseri, F., Ebani, V. & Pistelli, L. (2014). Antibacterial activity of essential oils, their blends and mixtures of their main constituents against some strains supporting livestock mastitis. *Fitoterapia*, 96, 1-7.
- xii. Gad, G. F., El-Feky, M. A., El-Rehewy, M. S., Hassan, M. A., Abolella, H. & El-Baky, R. M. (2009). Detection of *icaA*, *icaD* genes and biofilm production by *Staphylococcus aureus* and *Staphylococcus epidermidis* isolated from urinary tract catheterized patients. *Journal of Infection in Developing Countries*, 3(5), 342-351.



- xiii. Goldstein, F. W. (2000). Antibiotic susceptibility of bacterial strains isolated from patients with community-acquired urinary tract infections in France. *European Journal of Clinical Microbiology & Infectious Diseases*, 19, 112-117.
- xiv. Gonçalves, G. M., Srebernick, S. M., Bragagnolo, N., Madalozzo, E. S., Merhi, V. L. & Pires, D. C. (2013). Study of the composition of *Thymus vulgaris* essential oil, developing of topical formulations and evaluation of antimicrobial efficacy. *Journal of Medicinal Plants Research*, 7(23), 1736-1745.
- xv. Imanifoolade, A. A., Sattari, M., Peerayeh, S. N., Hassan, Z. M. & Hossainidoust, S. R. (2007). Detection the *Staphylococcus aureus* producing enterotoxin isolated from skin infections in hospitalized patients. *Pakistan Journal of Biological Sciences*, 10(3), 502-505.
- xvi. Imanifooladi, A. A., Tavakoli, H. R. & Naderi, A. (2010). Detection of enterotoxigenic *Staphylococcus aureus* isolates in domestic dairy products. *Iranian Journal of Microbiology*, 2(3), 135-140.
- xvii. Mallappa, K. S., Mohd, S. A. & Uma, R. S. (2016). Antimicrobial Properties of Plant Essential Oils against Human Pathogens and Their Mode of Action: An Updated Review. *Evidence-Based Complementary and Alternative Medicine*, 12, 564-585.
- xviii. Moon, J. S., Rilee, A. E., Jaw, S. H., Kang, H. M., Joo, Y. S., Park, Y. H., Kim, M. N. & Koo, H. C. (2007). Comparison of antibiogram, Staphylococcal enterotoxin productivity, and coagulase genotypes among *Staphylococcus aureus* isolated from animal and vegetable sources in Korea. *Journal of Food Protection*, 70(11), 2541-2548.
- xix. Moussa, L. B., Anani, L., Scheftel, J. M., Couturier, M., Riegel, P., Haikou, N., Sanni, A. & Prevost, G. (2008). Virulence factors produced by strains of *Staphylococcus aureus* isolated from urinary tract infections. *Journal of Hospital Infection*, 68(1), 32-38.
- xx. Nostro, A., Cannatelli, M. A., Musolino, A. D., Procopio, F. & Alonzo, V. (2002). *Helichrysum italicum* extract interferes with the production of enterotoxins by *Staphylococcus aureus*. *Letters in Applied Microbiology*, 35, 181-84.
- xxi. Qiu, J., Wang, D., Xiang, H. Feng, H. Jiang, Y. Xia, L. Dong, J. Lu, J. & Deng, X. (2010). Subinhibitory concentrations of thymol reduce enterotoxins A and B and α-Hemolysin production in *Staphylococcus aureus* isolates. *PLoS ONE*, 5(3), 9736-9744.
- xxii. Rahimi, E. & Alian, F. (2013). Presence of enterotoxigenic *Staphylococcus aureus* in cow, camel, sheep, goat, and buffalo bulk tank milk. *Veterinarski Arhiv*, 83(1), 23-30.
- xxiii. Rahimi, E. (2013). Enterotoxigenicity of *Staphylococcus aureus* isolated from traditional and commercial dairy products marketed in Iran. *Brazilian Journal of Microbiology*, 44(2), 393-399.
- xxiv. Safaei, H. R., Pirasteh, H., Pournasiri, Z. & Dormaneshi, B. (2015). Study the enterotoxigenicity of *Staphylococcus aureus* isolated from the urine samples of pediatrics with UTIs. *Biomedical & Pharmacology Journal*, 8(4), 111-118.
- xxv. Saify, H., Patidar, R. K., Khare, M. K., Sahare, N. & Singh, V. (2013). Difference in biofilm development capability of vancomycin and ciprofloxacin resistant



*Staphylococcus aureus* clinical isolates. *Research Journal of Infectious Diseases*, 37, 55-58.

- xxvi. Salih, S. S. (2012). The antimicrobial activity of ethanol extract of *Thymus vulgaris* on *Salmonella typhi* in rabbits. *British Journal of Pharmacology and Toxicology*, 3(4), 147-150.
- xxvii. Sina, H., Ahoyo, T. A., Moussaoui, W., Keller, D., Bankolé, H., Barogui, Y., Stienstra, Y., Kotchoni, S., Prévost, G. & Baba-Moussa, L. (2013). Variability of antibiotic susceptibility and toxin production of *Staphylococcus aureus* strains isolated from skin, soft tissue, and bone related infections. *BMC Microbiology*, 13: 188-196.
- xxviii. Solano, R., Lafuente, S., Sabate, S., Tortajada, C., Olalla, P. G., Hernando, A.V. and Caylà, J. (2013). Enterotoxin production by *Staphylococcus aureus*: An outbreak at a Barcelona sports club in July 2011. *Food Control*, 33: 114-118.
- xxix. Souza, E. L., Barros, J. C., Oliveira, E. V. & Conceição, M. L. (2010). Influence of *Origanum vulgare* L. essential oil on enterotoxin production, membrane permeability and surface characteristics of *Staphylococcus aureus*. *International Journal of Food Microbiology*, 137, 308-311.
- xxx. Udo, E. E., Al-Sweih, N. & Noronha, B. (2006). Characterisation of non-multiresistant methicillin-resistant *Staphylococcus aureus* (including EMRSA-15) in Kuwait hospitals. *Clinical Microbiology and Infection*, 12: 262-269.
- xxxi. Wei, Z., Zhou, E., Guo, C., Fu, Y. Yu, Y., Li, Y., Yao, M. Zhang, N. & Yang, Z. (2014). Thymol inhibits *Staphylococcus aureus* internalization into bovine mammary epithelial cells by inhibiting NF-κB activation. *Microbial Pathogenesis*, 71-72, 15-19.
- xxxii. Yazdi, F. T., Mortazavi, A., Koocheki, A., Afsharian, S. & Behbahani, B. (2013). Antimicrobial properties of plant extracts of *Thymus vulgaris* L., *Ziziphora tenuior* L. and *Mentha Spicata* L., against important food borne pathogens *in vitro*. *Scientific Journal of Microbiology*, 2(2), 23-30.